

Vollständiger Vor- und Nachname des Aufnahmewerbesenden. — Name in lateinischer Schrift für die Aufnahme.

Woher? — Hows address? — Name of the place and date.

Wo geboren? Ort, Tag und Jahr. — Where born? Place and date.

Wer besitzt die Rechte für die Aufnahme und den Aufnahmehelfer in Leipzig? Who is responsible for the payment of fee and the cost of making the recording?

Abgegangen am Ostern 1906

Name, Stand und Adresse des Sendenden. — Name, rank and address of the sender.

Welcher ist die Hauptart der Aufnahme? In which branch of music is your recording to be made?

Von wem und wie lange wurden die Aufnahme gemacht? By whom and how long was the recording made?

Welcher sind die Instrumente? Von wem? Welche sind die Aufnahme-Helfer? What are the instruments? By whom? What are the recording assistants?

Wozu die Aufnahme in dieser Gattung? — For what purpose is the recording made?

Wo ist Ihre Wohnung in Leipzig? Woher? Name und Adresse des Aufnahmewerbesenden? Where do you live in Leipzig? (Name and address of the sender.)

Anmerkung: Die Aufnahme ist nur dann zulässig, wenn der Aufnahmewerbesendende die Aufnahme selbst macht oder durch einen Aufnahmehelfer machen lässt. Die Aufnahme ist nur dann zulässig, wenn der Aufnahmewerbesendende die Aufnahme selbst macht oder durch einen Aufnahmehelfer machen lässt.

Obiger Fragebogen ist correct und außer nachgelassen bis zum in unserem Bureau persönlich abgeben. The above set of questions shall be returned and filled in personally on or before the 13th day of the month of the Institute.

Das Directorium des Königl. Conservatoriums der Musik.